



教育部體育署
Sports Administration, Ministry of Education

國際運動資訊摘譯 & 夯運動in Taiwan報報

刊號：2020 - 09 - 04



國際運動資訊

1 國際奧會動態

體壇治理性別嚴重失衡
拔擢女性教練及技術官員刻不容緩

2 國際奧會動態

IOC 運動永續管理綱要付梓出版 帶領體壇守護地球

3 賽事籌備進度

2024 巴黎奧運經費有限 兩場館恐遭腰斬

4 運動組織動態

2022 與 2024 帕運轉播權競標開跑

5 運動科技創新

科技化身最佳利器 力助奧運體驗再升級

6 國際奧會動態

2024 江原道冬季青年奧運籌備委員會宣布成立

夯運動 in Taiwan 報報

1 防疫小知識

2 臺灣運動創新加速器 - FASSOO

3 國際賽事精彩回顧 - 臺灣第一國際慢城花蓮鳳林盃軟式網球錦標賽

4 行政作業 FAQ

5 臺灣品牌國際賽事 - 公共關係經營

夯運動雙語教學

國際運動資訊

1

國際奧會動態

體壇治理性別嚴重失衡 拔擢女性教練及技術官員刻不容緩

IOC 官網 2020/9/16 新聞稿：國際奧林匹克委員會(IOC)年度盛事國際單項運動總會(International Federations, IFs)性別平等論壇(Gender Equality Forums)今年改以線上進行，前兩場講座以提高運動治理組織女性代表權為題，第三、四場則聚焦在 IFs 的女性教練與技術官員推廣政策，並提出具體方針與實例供運動組織借鑒，以利更多女性擔綱相關職位。近來女性運動發展已見長足進步，然而過去十年來夏季與冬季奧運(Olympic Summer and Winter Games)合格教練僅 10%為女性，而女性技術官員也僅佔全體的 30%，可見組織仍須持續不斷促進場內外性別均衡。講座主持人 IOC 婦女運動委員會(Women in Sport Commission) 主席 Lydia Nsekera 開宗明義道出各組織當前任務，「在達成選手性別比均衡後，我們必須即刻付諸行動，落實教練和官員性別比例均等的目標。」Nsekera 更引用美國民運領袖 Marian Wright Edelman 女士所說，「看不到的目標永無達成的可能。」

IOC 運動永續管理綱要付梓出版 帶領體壇守護地球

IOC 官網 2020/9/11 新聞稿：國際奧會(IOC)出版運動永續管理綱要(Sustainability Management in Sports)，志在解決氣候變遷、生物多樣性流失、經濟不平等與社會正義等議題，以供各國奧會(National Olympic Committee, NOC)與各國際單項運動總會(IFs)將永續行動納入日常會務與賽事活動之中。此綱要作為 IOC 永續發展總綱(Sustainability Essentials)一環，呼應奧林匹克 2020 改革議題(Olympic Agenda 2020)，實踐奧林匹克活動(Olympic Movement)未來策略藍圖。IOC 企業永續發展總監(Director for Corporate and Sustainable Development)Marie Sallois 女士說，「全球體壇有責任為後代子孫守護地球，現在開始永不嫌遲。期盼這份綱要能凝聚世界各地的運動組織，一同為永續發展邁出關鍵一步。」

根據管理綱要，企業組織將永續納入核心策略對公司財務有利無弊。致力永續發展的運動組織通常擁有較高的贊助收益，也較易獲得大眾青睞並激發員工熱忱。現階段世界各國仍疲於應付新冠肺炎(COVID-19)疫情的衝擊，IOC 不僅出版綱要因應危機，也再次展現國際奧會投入永續發展的承諾，成功運用體壇之力直面全球社會、環境與經濟難題。

2024 巴黎奧運經費有限 兩場館恐遭腰斬

insidethegames 網站 2020/9/17 報導：日前傳出 2024 巴黎奧運(Paris 2024 Olympic Games)組委會(Organising Committee)因預算考量，有意取消游泳及排球臨時場館建設計畫，此消息現已獲賽會發言人證實。原訂蓋在巴黎北部塞納 - 聖但尼省(Seine-Saint-Denis)法蘭西體育場(Stade de France)前的水上運動中心，以及勒布爾熱鎮(Le Bourget)排球館共 2 項建設計畫或遭「腰斬」，兩案皆已上呈 Paris 2024 組委會執行委員會(Executive Board)，執委會預計 30 日做出決議，並將在 12 月國際奧會(IOC)執委會議上呈報 2024 巴黎奧運比賽場館計畫。倘若確定取消 2 項場館建設計畫，原訂賽事均須另覓場地，目前傾向於現有場館舉辦。

2022 與 2024 帕運轉播權競標開跑

insidethegames 網站 2020/9/17 報導：國際帕拉林匹克委員會 (International Paralympic Committee, IPC)正式展開 2022 北京冬季帕拉林匹克運動會(Beijing 2022 Paralympic Games)與 2024 巴黎夏季帕拉林匹克運動會(Paris 2024 Paralympic Games)轉播權競標程序。在英國第 4 頻道(Channel 4)確定拿下 2024 帕運英國電視轉播權後，IPC 遂宣布競標啟動。據信 IPC 正積極尋覓如英國第 4 頻道旗鼓相當的合作夥伴，鼓勵歐洲各國轉播公司加入競爭行列，期能提高帕拉運動曝光率、拓展觀眾群及開發新的收益來源，全面促進帕拉運動發展。據主辦城市合約規定，賽會的全球轉播權歸主辦方所有，而 2022 北京冬奧與 2024 巴黎奧運均已指定 IPC 為獨家代理人，全權處理賽事轉播權的管理及競標事宜。據 IPC 資料顯示，累計自 2004 雅典帕運(Athens 2004)至 2016 里約帕運(Rio 2016)，帕運會的全球電視收視率由 25 國 18 億人次「越級」飆升至 154 國 41 億人次，成長幅度超過兩倍。IPC 預估 2020 東京(Tokyo 2020)帕運收視人次上看 42.5 億人次。

科技化身最佳利器 力助奧運體驗再升級

CES 官網 2020/3/24 報導：美國消費科技協會(Consumer Technology Association, CTA)年初舉辦 2020 消費電子大展(Consumer Electronics Show, CES)，開辦「下世代奧運論壇」(The Next Generation Olympics)，廣邀科技界意見領袖促膝對談，深入剖析科技在奧運的定位，以及如何運用科技引領賽會與時俱進，為選手、工作人員與觀眾打造絕佳的流動式體驗。首先，智慧支付方式與日俱增，奧運無紙化系統需精益求精。美國 Visa 公司品牌創新暨行銷總監 Chris Curtin 先生表示，Visa 深受兩屆奧運七項全能金牌得主 Ashton Eaton 啟發，重新檢視賽會支付系統，並開發新技術讓行動支付戒指成功問世。其次，科技加強賽會指引工作，務求指標告示盡善盡美。賽會可與物流夥伴通力合作，避免與會者人生地不熟而陷入迷路窘境。最後，奧運工作人員成千上萬，還須對各項服務無所不知，官方合作夥伴英特爾(Intel)將應用虛擬實境(VR)技術，提升人事訓練效益，確保現場物流和場館營運萬無一失。英特爾奧林匹克辦公室(Intel Olympic Program Office) 總經理 Rick Echevarria 於論壇上表示，「奧運是高績效、敢突破的同義詞。」透過科技的創新技術，你我將迎來與眾不同的下世代奧運。

2024 江原道冬季青年奧運籌備委員會宣布成立

摘自中華奧會官網 2020/09/16：2024 江原道冬季青年奧林匹克運動會籌備委員會 (GYOGOC) 日前在首爾舉行成立大會，將開啟下屆冬青奧的籌備工作。成立大會中選出籌備會主席，由韓國教保生命保險公司 (Kyobo Life) 總裁 Shin Chang-Jae 先生出任，Shin Chang-Jae 主席多年來致力於韓國青年運動及文化的發展，他在演說中提到：「此時此刻比以往任何時候都更加需要奧林匹克的團結精神，我想幫助青年運動員從青年奧運會中學習寶貴的經驗，並在快速變遷的全球社群中成長。同時，我將致力在 2024 江原道冬青奧提供給青年運動員交流的機會，並成為他們永恆的回憶。」國際奧會委員 Ryu Seung Min 也出任籌備會副主席，另也邀請了韓國冬季奧運金牌得主 - 花式滑冰選手 Yuna Kim 及短道競速滑冰選手 Ko Gi-Hyun，出任青年運動員代表暨領導人。GYOGOC 將負責 2024 冬青奧的賽會組織、籌資、計畫及籌備工作，同時也將主導韓國政府、江原道省及韓國奧會之間的合作。2024 江原道冬青奧將使用 2018 平昌冬奧的比賽場館設施，盼為來自世界各地的青年運動員帶來頂級體驗。第 1 屆冬季青年奧林匹克運動會於 2012 年於奧地利因斯布魯克舉辦，爾後每 4 年舉辦一次。2020 年 1 月 10 日，江原道在瑞士洛桑舉行的第 135 屆國際奧會年會上被選為第 4 屆冬季青年奧林匹克運動會的主辦城市。

夯運動 in Taiwan 報報

防疫小知識

你我都是防疫超人



臺灣運動創新加速器

FASSOO - SELECTR

Unlocks your video content in a digital world

FASSOO SELECTR
DEEP VIDEO ANALYSIS: METADATA EXTRACTION

Timeline

- 00:01:43 JWillems, Lhradecky
- 00:02:28 Raffael
- 00:02:50 SGnabry
- 00:02:55 WMckennie

Annotations:

- Mimik: Joyful
- Entity: Cuba Goodring Jr
- Obj: Football
- SSerdar

國際賽事精彩回顧

臺灣第一國際慢城花蓮鳳林盃軟式網球錦標賽

提到花蓮，大家會想到花蓮的美景，但花蓮縣的鳳林鎮很不一樣。

臺灣有四個被認證的慢城鄉鎮，2019年舉辦臺灣第一國際慢城花蓮鳳林盃軟式網球錦標賽的鳳林鎮就是其中的代表。

賽事原為全國性賽事，每年均吸引來自全國的軟網選手參賽，廣受好評，2019年為推動臺灣軟式網球發展及我國際能見度，將賽事提升為國際賽，行銷鳳林，行銷臺灣。賽事期間為地方經濟帶來大量人潮，厚植運動基礎，將鳳林鎮打造為臺灣的軟網王國。



想知道更多賽事資訊，請點選球拍 

行政作業 FAQ

因應全球疫情 國際賽事替代方案 

國際會議

[活動前1個月提出申請]

1. 鼓勵依原核定年度計畫，積極參與國際總會線上會議
2. 原核定主辦國際會議計畫，鼓勵改採線上會議辦理。
3. 鼓勵體育團體透過視訊，進行雙邊及多邊國際交流。

實施期間：109年9月至110年6月30日

**WOWSight 創辦人 葉士弘**

- 在經營公共關係前，最重要的就是「一定要先把比賽辦好」，把所有能夠做好的事情都做到最好！把比賽辦好這件事情非常非常重要，「因為每個賽事都有值得被報導的東西。」。
- 當賽事呈現最好的狀態，自然會吸引媒體、在場觀眾願意分享給更多人，然後在賽事或活動場合與這些人相互多認識，未來合作的機會及配合度上就會順暢許多。



CONTEN

公共關係經營

3 分鐘精華短片 / 完整版影音請看：

https://www.youtube.com/channel/UCxJoY_pqu29TtWt7Ra5HJ2Q

夯運動雙語教學

體育詞彙	
婦女運動委員會	Women in Sport Commission
運動永續管理綱要	Sustainability Management in Sports
奧林匹克活動	Olympic Movement
技術官員	technical official
轉播權	media rights
獨家代理人	exclusive agent
體育片語/例句	
<ul style="list-style-type: none"> 重大進展; 長足進步 significant progress 近來女性運動發展已見長足進步 Women's sport has made significant progress recently. 	



最多元、最即時的國際運動賽事消息
請持續關注「夯運動 in Taiwan」粉絲專頁



想知道今年有哪些賽事
歡迎追蹤 2020 國際運動賽事線上行事曆



辦理國際及兩岸體育交流活動計畫等相關申請規定、程序與注
意事項，請參閱「國際及兩岸體育交流工作手冊」



國際賽事主辦單位如有諮詢服務需求
請填寫線上表單，即有專人聯繫您瞭解細部內容